COMMISSION MIXTE INTERNATIONALE POUR LE DIALOGUE THÉOLOGIQUE ENTRE L'ÉGLISE CATHOLIQUE
ET LES ÉGLISES ORTHODOXES ORIENTALES

RAPPORT
Troisième rencontre
Etchmiadzine (Arménie), 27-30 janvier 2006

Des représentants catholiques et orthodoxes orientaux, délégués par leurs Églises respectives comme membres de la Commission mixte internationale pour le Dialogue théologique entre l'Église catholique et les Églises orthodoxes orientales, se sont réunis du 27 au 30 janvier 2006 sous la coprésidence de Son Éminence le Cardinal Walter Kasper, Président du Conseil pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens, et de Son Éminence le Métropolite Bishoy de Damiette, Secrétaire général du Saint-Synode de l'Église copte orthodoxe. La rencontre s'est tenue à Saint-Etchmiadzine (Arménie), au Catholicossat de tous les Arméniens. L'hospitalité était offerte par Sa Sainteté Karékine II, Patriarche Suprême et Catholicos de tous les Arméniens. Les délégués appartenaient à l'Église catholique et aux Églises orthodoxes orientales suivantes : Église copte orthodoxe, Église syrienne orthodoxe, Église arménienne orthodoxe (Catholicossat de tous les Arméniens), Église arménienne orthodoxe (Saint-Siège de Cilicie) et Église malankare orthodoxe syrienne. L'Église orthodoxe d'Éthiopie et l'Église orthodoxe d'Érythrée n'ont pas pu participer à la rencontre. À l'origine, la réunion devait débuter le 26 janvier, mais elle avait été retardée d'un jour en raison des rigides conditions atmosphériques hivernales.

Chaque journée de travail a commencé par les prières du matin, et les sessions se sont déroulées dans une atmosphère cordiale. Les membres catholiques et orthodoxes se sont réunis séparément plusieurs fois durant le dialogue.

Le 27 janvier, les membres de la Commission internationale ont été reçus par Sa Sainteté le Catholicos Karékine II. Celui-ci a exprimé sa joie de pouvoir accueillir cette session du dialogue dont il a encouragé l'activité. Un échange de dons a eu lieu entre lui et les deux coprésidents. Le dimanche 29 janvier les membres ont assisté à une liturgie divine présidée par Sa Sainteté le Catholicos et célébrée par Sa Grâce l'Évêque Yeznik Petrossian, responsable œcuménique du Catholicossat de tous les Arméniens, dans la cathédrale Saint-Etchmiadzine. Au terme de la liturgie divine, un service de requiem spécial a été célébré pour Sa Sainteté Baselios Mar Thoma Mathews II, Catholicos de l'Église malankare orthodoxe syrienne, entré dans la vie éternelle le 27 janvier.

Conformément au programme du dialogue adopté lors de la réunion préparatoire en 2003, plusieurs documents ont été présentés durant cette session par des membres catholiques et orthodoxes orientaux, portant sur trois sujets : « Évêques dans la succession apostolique » (par le Rév. P. Mathew Vellanickal, le Rév. P. Ronald Roberson, CSP, et le Rév. P. John Panicker), « Primauté et synodalité/conciliarité » (par l'Évêque Nareg Alemezian et le Prof. Dietmar Winkler), et « Synodes locaux et œcuméniques » (par l'Archevêque George Saliba et le Rév. P. Frans Bouwen).

Après un débat approfondi sur les documents et les progrès du dialogue, la Commission a décidé de développer ultérieurement sa méthodologie. Un comité de rédaction a été formé et chargé d'étudier les points de consensus et de divergence relevés dans les documents présentés jusqu'à présent au cours du dialogue et de rédiger un projet de texte commun sur ces points, qui sera examiné à la prochaine réunion. Le comité de rédaction comprendra des membres catholiques : le Rév. P. Frans Bouwen, le Rév. P. Mark Sheridan, Mgr Johan Bonny et le Prof. Dietmar Winkler, et des membres orthodoxes orientaux : le Métropolite Kuriakose Théophilose, l'Évêque Yeznik Petrossian, l'Évêque Nareg Alemezian et le Rév. P. John Panicker. Lors de la prochaine réunion, chaque côté présentera un document sur « La mission, le service de témoignage et le problème du prosélytisme ».

Au cours de la réunion, les membres de la Commission internationale ont participé à une réception arrangée par S.Exc. Mgr l'Archevêque Claudio Gugerotti, Nonce apostolique en Arménie, à un dîner offert par Sa Sainteté le Catholicos, et à un goûter dinatoire offert par les ambassadeurs d'Égypte et du Liban et par le chargé d'affaires de Syrie dans la résidence de l'ambassadeur égyptien. En outre, dans la soirée du 28 janvier, les participants ont assisté à une présentation de la vie et de l'œuvre de Mekhitar de Sebastia, le fondateur de la communauté mekhitariste. Le soir du 29 janvier, les délégués ont vénéré les reliques de saint Grégoire l'Illuminateur dans la nouvelle cathédrale d'Érivan, qui lui a été dédiée.

La quatrième réunion de la Commission internationale aura lieu du 28 janvier (jour d'arrivée) au 3 février 2007 (jour de départ). Le 29 janvier les membres catholiques et orthodoxes orientaux se réuniront séparément. Les

30-31 janvier et 1-2 février seront des journées entièrement consacrées aux travaux de la Commission. La réunion sera hôte de l'Église catholique en un lieu à établir.

Liste des membres de la Commission :
Représentants des Églises orthodoxes orientales (par ordre alphabétique)
Église syrienne orthodoxe d'Antioche : S.Exc. Mor Theophilos George Saliba, Archevêque du Mont Liban, Secrétaire du Saint-Synode de l'Église syrienne orthodoxe ; S.Exc. Kuriakose Théophilos, Métropolite du Séminaire théologique malankare orthodoxe syrien de Kerala (Inde) ;
Église apostolique arménienne : Catholicossat de tous les Arméniens : S.Exc. Khajag Barsamian, Archevêque du Diocèse oriental des États-Unis ; S.Exc. Mesrob K. Krikorian, Archevêque de Vienne (empêché ; remplacé par S.G. l'Évêque Yeznik Petrossian, Directeur du Département des Relations interéglises du Catholicossat de tous les Arméniens) ;
Église apostolique arménienne : Saint-Siège de Cilicie : S.Exc. l'Archevêque Oshagan Choloyan, Prélat de la Prélature orientale des États-Unis ; S.G. l'Évêque Nareg Alemezian, responsable œcuménique du Catholicossat de Cilicie.
Église copte orthodoxe : S.Exc. Anba Bishoy (coprésident), Métropolite de Damiette, Secrétaire général du Saint-Synode de l'Église copte orthodoxe ; Rév. P. Shenouda Maher Ishak, West Henrietta, NY ; Évêque Daniel, de Sidney (Australie) observateur ;
Église orthodoxe d'Érythrée : Rév. P. Kaleab Gebreselassié Gebru, Coordinateur pour les Affaires étrangères (empêché) ;
Église orthodoxe d'Éthiopie : Rév. P. Megabe Biluy Seife Sélassié Yohannes (empêché) ; Lique Hiruyan Getachew Guadie (empêché) ;
Église malankare orthodoxe syrienne : S.Exc. Philipos Mar Eusebios, Métropolite du diocèse de Thumpamon, Président du Département des Relations œcuméniques ; Rév. Dr John Mathews (co-secrétaire), Secrétaire du Comité des relations interéglises (empêché, remplacé par le Rév. P. John Panicker).

Représentants de l'Église catholique
Son Éminence le Cardinal Walter Kasper (coprésident), Président du Conseil pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens ;
Très Révérend Paul-Werner Scheele, Évêque émérite de Würzburg (Allemagne) ;
Très Révérend Amba Kyrillos William, Évêque copte catholique de Assiut, Président de la Commission œcuménique de l'Église catholique en Égypte ;
Très Révérend Jules Mikhael Al-Jamil, Procurateur du Patriarcat syrien catholique près le Saint-Siège et Visiteur apostolique en Europe (empêché) ;
Très Révérend Boutros Marayati, Archevêque arménien catholique d'Alep, Président de la Commission œcuménique de l'Église catholique de Syrie ;
Très Révérend Woldetensae Ghebreghiorghis, Vicaire apostolique de Harar (Éthiopie), Président de la Commission œcuménique de l'Église catholique en Éthiopie et Érythrée ;
Rév. P. Frans Bouwen M.Afr., Consultant du Conseil pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens, Jérusalem ;
Rév. P. Philippe Luisier, SJ., Institut pontifical oriental, Rome ;
Rév. P. Ronald Roberson, CSP, Directeur adjoint du Secrétariat des Affaires œcuméniques et interreligieuses, Conférence des Évêques catholiques des États-Unis, Washington, DC ;
Rév. P. Paul Rouhana, OLM, Université Saint-Esprit, Kaslik, Jounieh ;
Rév. P. Mark Sheridan, OSB, Recteur de l'Athénée pontifical Saint-Anselme, Rome ;
Rév. P. Mathew Vellanickal, Vicaire général de l'Archidiocèse de Changanacherry (Inde) ;
Rév. P. Boghos Levon Zekiyan, Institut pontifical oriental, Rome ;
Prof. Dietmar W. Winkler, Université Paris Lodron, Salzbourg (Autriche) ;

Secrétariat : Mgr Johan Bonny (cosecrétaire), membre du staff du Conseil pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens.